

# INFORMACJA DOTYCZĄCA ZBIERANIA/PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

## ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ЗБІРАННЯ / ОБРОБКИ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ

### DANE ADMINISTRATORA:

Administratorem danych jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Brodnicy, ul. Ustronie 2B, Brodnica

### ДАНИ АДМІНІСТРАТОРА:

Адміністратором даних є Міський Центр Соціальної Допомоги, вул. Устронє 2Б, Бродниця

### DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA

ul. Ustronie 2B, Brodnica, e-mail: [sekretariat@mops.brodnica.pl](mailto:sekretariat@mops.brodnica.pl)

### KONTAKTNI DANI АДМІНІСТРАТОРА

вул. Устронє 2Б, Бродниця, e-mail: [sekretariat@mops.brodnica.pl](mailto:sekretariat@mops.brodnica.pl)

### WYZNACZONY INSPEKTOR OCHRONY DANYCH I JEGO DANE KONTAKTOWE

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych – Rafała Dąbrowskiego, z którym może się Pani / Pan skontaktować poprzez e-mail: [iod@mops.brodnica.pl](mailto:iod@mops.brodnica.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora.

Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.

### ПРИЗНАЧЕНИЙ ІНСПЕКТОР З ЗАХИСТУ ДАНИХ ТА ЙОГО КОНТАКТИ

Адміністратор призначив уповноваженого із захисту даних – Рафала Домбровського, з яким ви можете зв'язатися електронною поштою: [www@mops.brodnica.pl](mailto:www@mops.brodnica.pl) або письмово наадресумісцез на ходження адміністратора.

З усіх питань, пов'язаних з обробкою персональних даних та реалізацією прав, пов'язаних з обробкою даних, ви можете звертатися до спеціаліста із захисту даних.

Kategorie odbiorców - osoby fizyczne lub prawne, organy publiczne, jednostki lub inne podmioty, którym ujawnia się dane osobowe, za wyjątkiem Organów publicznych, które mogą otrzymywać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego, w tym: dostawcy usług IT w szczególności oprogramowania dziedzinowego, obsługa prawna.

W przypadku pozyskiwania danych w sposób inny niż od osoby, której dotyczą, pozyskujemy je od osób fizycznych lub prawnych, organów publicznych, jednostek lub innych podmiotów, które przekazują dane osobowe, za wyjątkiem Organów publicznych, które mogą przekazywać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego

Osoba, której dane dotyczą, ma prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych dotyczących osoby, której dane dotyczą, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.

Jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, osoba ma prawo cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

Osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.

Категорії одержувачів – фізичні або юридичні особи, державні органи, юридичні чи інші особи, яким розкриваються персональні дані, за винятком державних органів, які можуть отримувати персональні дані в рамках конкретного провадження відповідно до законодавства ЄС або закону Держава-член, включаючи: постачальників послуг ІТ, зокрема програмного забезпечення домену, юридичних послуг.

Якщо дані були отримані іншим способом, ніж від особи, якої вони стосуються, ми отримуємо їх від фізичних або юридичних осіб, державних органів, організацій чи інших організацій, які надають персональні дані, за винятком державних органів, які можуть передавати персональні дані як частину особливих процедури відповідно до законодавства Унії або держави-члена.

Особа, якої стосуються дані має право вимагати від адміністратора доступу до персональних даних, які її стосуються, виправляти їх, видаляти або обмежувати обробку, а також право заперечувати проти обробки, а також право на передачу даних.

Якщо обробка здійснюється на основі згоди, особа має право відкликати згоду в будь-який час, без впливу на законність обробки на основі згоди до її відкликання.

Особа, якої стосуються дані має право подати скаргу до контролюючого органу.

(data i podpis osoby składającej oświadczenie)

(дата: день/місяць/рік)

(підпис заявника)